



22110253



International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

SESOTHO A1 – HIGHER LEVEL – PAPER 1
SOTHO A1 – NIVEAU SUPÉRIEUR – ÉPREUVE 1
SESOTHO A1 – NIVEL SUPERIOR – PRUEBA 1

Wednesday 11 May 2011 (morning)

Mercredi 11 mai 2011 (matin)

Miércoles 11 de mayo de 2011 (mañana)

2 hours / 2 heures / 2 horas

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a commentary on one passage only.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire sur un seul des passages.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario sobre un solo fragmento.

Ntša maikutlo a hau holim 'a e 'ngoe ea liqotsulo tsena.

1.

Ka khitla ea bosiu joalo motho oa serutehi a nyarosoa ke lekhara-khara le etsahalang ka phaposing eo ea hae ea ho robala le ho bala. A phahama a mamelisa hantle a ntse a paqame 'me a utloa hore ke ntho e ngoapa lemati la phaposi ena ea hae le koetsoeng. A pepeta lebone leboteng pel'a hlooho ea hae mona. Khele eitse ha a sheba leming ntho e phatšoa ea tloha ea potela ka raka ea libuka. Motjoli a tlolela holimo ke letsoalo. Pelo ea otl'a hoo matšoafo a ileng a batla a phahlola sefuba sa hae. A ba a bua a le mong motho oa batho ke letsoalo a re: "Banna oee! Ebe ke katse ntho e potetseng kamora' raka ka moo kapa ke eng? Kannete ke mohlolo! Ha ke sa rua katse 'na!"

Motjoli a nanya butle, a fihla a hula raka ea libuka 'me ntho ea betseha ea matha, ea fihla ea kena tlas'a bethe. A e bona hantle hore ke katse kapa ke ngoan'a bo eona. Letsoalo la mo otl'a, a thothomela, a ingoaea hlooho e mathang botsikinyane, 'me a ea leming la phaposi a fihla a le tšoara. Pelo e 'ngoe ea re a mathele kante a il'o bitsa mohaisane empa e 'ngoe ea re che, mor'a Motjoli, e tla ba u lekoala ha u ka tlohela moleko ona oa phoofolo ka tlung oa sala o ipusa. A lohotha hore a ka fumana molamu kae oo a ka o sebelisang. Ao, motho oa serutehi le molamu ha o eo ha hae. Kahoo a ema le monn'a Mateneng, Motjoli. Nakoana e itseng a ntse a nahana ka sebetsa seo a ka se sebelisang, ke ha a hopola phafa ea hae eo a e behileng ka lekaseng la liaparo. Hobane a fihleloe ke mohopolo ono ke ha a notlela lemati la phaposi, a nanya hantle, eaba o ea betheng ka sebete, a fihla a e hula bohlasoa 'me phoofolo ea betseha ea kena lipakeng tsa raka ea libuka le lebota. A e bona hantle hore e phatšoa ka 'mala empa a ipotsa hore ke katse kapa che! Eaba Motjoli o sututsa raka ea libuka bohlasoa, a petelela phoofolo eno, ea lla ea re: "Tloi" ea nt'o ipetsa e balehela leming. A e shapa mokokotlong mona ka phafa ea boela ea lla hape ea balehela lipakeng tsa lekase la liaparo le lebota, ea fihla ea ipata teng. Ha e balehela mono ke ha ho tlala lephoka ka phaposing, ho nkha ho re phuu! Motjoli a fumana joale hore phoofotsoana ena ha se katse ke nakeli. Monko o ka tlung o etsoa ke hobane nakeli eo e se e bohlile ka letheka.

A tlaellana joale Motjoli, a fumana hantle hore nakeli ena e mo lubisa thankha, a mathisane le eona a be a khathale. Pelo ea Motjoli ea re tlepe, seo se ile sa totisoa ke monko o mobe o ntseng o jaleha ka phaposing ena ea hae. Ha pelo e re tlepe, joalo ke ha a hotola rotsoana sa khoho thekeng la hae mona, a se cheha hantle ha a qeta a ba a rohakana ka Sekhooa. A ea lekaseng la liaparo a nanya, ka pelong a ba re: "Ke tla e thunya ke e ranthanye mmejana o fokolang ona." Ha a fihla lekaseng la liaparo a hloelisa hantle lipakeng, a e bona, empa eona ea se ke ea 'mona hobane e furaletse. A se khoathatsa sethunya, sa lla sa re thuu! Eare ha a sheba a fumana a e rathantse, lirope tse peli li oetse mane, 'me 'mele le hlooho le tsona li batane mane.

K A Ramokhothoane, *Li a etsahala* (1996)

2.

Phoofolo e makatsang

E teng har'a liphoofole nyamatsana,
Ke motho phoofole e hlolang.
Phoofole e maoto mabeli, moleko,
Phoofole e masene, tlhale-a-ntlhajana,
5 Phoofolo e mano seka Satane,
Lemena le sa tlaleng khotso.

Phoofole ena e a makatsa banna,
Ke sesima se hana ho tlala.
Kajeno e batla meroho e phehiloe,
10 E le tipatipa ka jana se tletse,
E o koenya bokoilitana e rora,
Pheletsong e raha sejana ka leoto,
Ha e batle theepe e tla tepella.

Phoofole ke e joang ena banna?
15 U e phallela e shoa, e fehelo,
E lla sa 'mokotsane, e hloka thuso,
U phikolosa lefika, u tlosa lihlabi.
Ha e pshemoha e lahla mathata,
E tsoramba holim'a lejoe leo,
20 Ha le u pitla, ke litlatse, e a ikela.

Utloa ha a meketsa mapatlelong,
A itšupa, a ipeha tulo li mo rona,
A re ke pholositsoe fatše le rohakiloe.
Ka sebete a re ke na le Jesu feela pelong,
25 Ha e le eena sebe o na se hlatse.
Sebe ke sejo sa lintja, bahedene.
Potela ka huku o tsote motho,
O hata sebe, o qhafutsa seretseng,
Melomo e a tšoepla o hlamuketse.
30 O hlamuketse sa mehleng sebe sephiring.
Se tšoe ngoan'a monna, ke maja-itlhakola,
Enoa ke motho phoofole e makatsang.

A O T Mosese, *Motho ke Ntho e Joang?* (1994)